



ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА
ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОМУ, ТЕХНОЛОГИЧЕСКОМУ И АТОМНОМУ НАДЗОРУ

РАЗРЕШЕНИЕ

№ РРС 00-044855

На применение

Оборудование (техническое устройство, материал):
Затворы поворотные и клапаны обратные согласно перечню
в приложении к настоящему разрешению.

Код ОКП (ТН ВЭД): 37 4240 (8481 30 000 0).

Изготовитель (поставщик): Компания "Advance Valves Global" (Индия).

Основание выдачи разрешения: Техническая документация, заключение
экспертизы промышленной безопасности ЗАО "НИЦ "ТехноПрогресс"
№ 14-ТУ-(НХ)1473-2011.

Условия применения:

1. Обеспечение соответствия поставляемой арматуры требованиям промышленной безопасности Российской Федерации.
2. Применение поставляемой арматуры на опасных производственных объектах, связанных с обращением взрывопожароопасных и химически опасных веществ, в соответствии с условиями, ограничениями и требованиями технической документации.
3. Электротехнические устройства, входящие в состав поставляемой арматуры и устанавливаемые во взрывоопасных зонах, требующих применения взрывозащищенного электрооборудования, должны иметь российские сертификаты соответствия требованиям взрывобезопасности и разрешение на применение.

Срок действия разрешения до 29.08.2016

Дата выдачи 29.08.2011



Заместитель руководителя
С.Г. Радионова

А В 069141

738

ПРИЛОЖЕНИЕ

к разрешению № РРС 00-044855 от 29.08.2011
(без разрешения недействительно)

ПЕРЕЧЕНЬ

арматуры фирмы "Advance Valves Global" (Индия), разрешенной
к применению на территории Российской Федерации:

№ п/п	Наименование арматуры	Ду, мм	Ру, МПа
1.	Затворы поворотные дисковые с тройным эксцентриситетом	80 ÷ 400	10,4 ÷ 15,4
2.		80 ÷ 1200	5,2 ÷ 10,4
3.		80 ÷ 1200	2,0 ÷ 5,2
4.		80 ÷ 2000	1,0 ÷ 2,0
5.	Затворы поворотные дисковые с двойным эксцентриситетом	80 ÷ 3000	1,0 ÷ 2,0
6.	Затворы поворотные центрированные	50 ÷ 600	1,0 ÷ 2,0
7.	Клапаны обратные с двойной пластиной	50 ÷ 300	25,5 ÷ 42,5
8.		50 ÷ 600	15,4 ÷ 25,5
9.		50 ÷ 900	10,4 ÷ 15,4
10.		50 ÷ 1000	5,2 ÷ 10,4
11.		50 ÷ 1500	2,0 ÷ 5,2
12.		50 ÷ 2000	1,6 ÷ 2,0
13.		50 ÷ 2000	1,0 ÷ 1,6



Заместитель руководителя
С.Г. Радионова

АВ 016005

National emblem of the Russian Federation

FEDERAL SERVICE FOR ENVIRONMENTAL, TECHNOLOGICAL AND
NUCLEAR SUPERVISION

PERMIT

No. PPC 00-044855

For use of

Equipment (technical device, material)

Offset valves and clack valves as per list in the annex to the present Permit.

OKP (All-Russian Classification of Products) Code (FEACN (Foreign Economic Activity Commodity Nomenclature)): 37 4240 (8481 30 000 0)

Manufacturer (supplier): "Advance Valves Global" (India)

Permit issue warrant: technical documentation, expert report on industrial safety by CJSC "RDC "TechnoProgress" No 14-TY-(HX) 1473-2011

Application conditions:

1. Assure compliance of the supplied fittings with the industrial safety regulations of the Russian Federation.
2. Apply the supplied fittings at the hazardous facilities, involved in application of explosive and flammable and harmful chemical substances in conformity with the conditions, restrictions and requirements of the technical documentation.
3. Electrical devices, comprising supplied fittings and being installed at the explosion hazardous zones, requiring application of explosion-proof electrical equipment, must have Russian certificates of conformity to the explosion safety requirements as well as permit for use.

Permit validity till 29.08.2016

Date of issue 29.08.2011

Deputy Director

S.G. Radionova /signed/

Round seal: "Federal Service for Environmental, Technological and Nuclear Supervision. Primary State Registration Number 1047796607650. Russia National Nomenclature of Businesses and Organizations 00083701. TIN 7708561778. Certificate No. IIC.RU.II. 2010.08"



Olesya Gorlova
In-charge, Bureau of Translation
Russian Centre of Science & Culture
24, Ferozshah Road, New Delhi-110001, India
Tel.: 91-11-23329101, 02

AB 069141

Translated by Yulia Kantorova

to Permit No. PPC 00-044855 dated 29.08.2011

(not valid without the Permit)

List

of the fittings supplied by "Advance Valves Global", India, approved for use in the territory of the Russian Federation:

No	Fitting item	Nominal diameter, mm	Nominal pressure, MPa
1.	Triple-offset butterfly valves	80 ÷ 400	10.4 ÷ 15.4
2.		80 ÷ 1200	5.2 ÷ 10.4
3.		80 ÷ 1200	2.0 ÷ 5.2
4.		80 ÷ 2000	1.0 ÷ 2.0
5.	Double-offset butterfly valves	80 ÷ 3000	1.0 ÷ 2.0
6.	Centered butterfly valves	50 ÷ 600	1.0 ÷ 2.0
7.	Dual plate check valves	50 ÷ 300	25.5 ÷ 42.5
8.		50 ÷ 600	15.4 ÷ 25.5
9.		50 ÷ 900	10.4 ÷ 15.4
10.		50 ÷ 1000	5.2 ÷ 10.4
11.		50 ÷ 1500	2.0 ÷ 5.2
12.		50 ÷ 2000	1.6 ÷ 2.0
13.		50 ÷ 2000	1.0 ÷ 1.6

Deputy Director
S.G. Radionova /signed/

Round seal: "Federal Service for Environmental, Technological and Nuclear Supervision. Primary State Registration Number 1047796607650. Russia National Nomenclature of Businesses and Organizations 00083701. TIN 7708561778. Certificate No. IIC.RU.II. 2010.08"

AB 016005

Translated by Yulia Kantorova



20.08.2012
Authorised Signatory

Olesya Gorlova
In-charge, Bureau of Translation
Russian Centre of Science & Culture
24, Ferozshah Road, New Delhi-110001, India
Tel.: 91-11-23329101, 02